



## **Primera Reunión de Cancilleres India-Troika CELAC 7 de agosto de 2012, Nueva Delhi**

### **Declaración Conjunta**

1. El primer encuentro de la Troika de Ministros de Relaciones Exteriores India-Troika CELAC se realizó en Nueva Delhi el 7 de Agosto de 2012. El Ministro de Relaciones Exteriores de la India, Shri S.M. Krishna, encabezó la delegación de su país. En tanto, la Troika de CELAC fue encabezada por el Canciller de Chile, Sr. Alfredo Moreno Charme, quien es el Presidente Pro-Tempore de CELAC. El Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Sr. Nicolás Maduro, y el Subsecretario de Cuba, Sr. Rogelio Sierra, participaron en esta instancia como miembros de la Troika.

2. Durante los debates, ambas partes realizaron una revisión general de las relaciones entre India y la CELAC. También analizaron temas regionales y multilaterales de interés mutuo. El objetivo de los debates fue, entre otros temas, fortalecer la cooperación multilateral y multifacética existente entre India y la CELAC, a través de la coordinación de respuestas ante temas regionales y al abordar desafíos internacionales tales como las reformas de las Naciones Unidas, la crisis financiera internacional, el cambio climático y el terrorismo internacional.

3. Los Cancilleres de India y de la Troika CELAC expresaron su satisfacción ante la realización del Primer Diálogo Ministerial entre la Troika CELAC e India luego del puesto en funcionamiento de la CELAC en Diciembre de 2011. Expresaron su más profundo reconocimiento al crecimiento de las relaciones entre India y los países latinoamericanos y del Caribe y reiteraron su deseo de trabajar juntos tomando en consideración las prioridades de desarrollo para cada parte. Lo anterior, basado en los valores comunes de la democracia, la libertad, la equidad y la justicia.

4. Los Cancilleres acordaron profundizar el intercambio de visitas a todos los niveles- incluidas aquellas a nivel de Cumbre- tendientes a la creación de una "Alianza Estratégica" entre India y la CELAC. Destacaron la necesidad de

alternar reuniones anuales en India y en el país que en ese momento ejerza la Presidencia Pro-Tempore de CELAC.

## **Comercio e Inversión**

5. Los Ministros se mostraron satisfechos ante el crecimiento de las relaciones entre India y la CELAC en los ámbitos comerciales, económicos y de inversión. Reconocieron que a pesar que el intercambio comercial entre India y la región ha superado los \$25 mil millones de dólares en 2012, aún está muy por debajo de su potencial. Los Ministros destacaron la necesidad de explotar el potencial disponible a través de la diversificación del comercio, la participación en las ferias de comercio de cada país, el intercambio de delegaciones empresariales, la creación de marcos regulatorios, la facilitación en el tránsito de bienes, servicios y personas, y a través del fortalecimiento de la conectividad aérea y lazos marítimos. En este sentido, acordaron establecer un **Consejo Empresarial India-CELAC** y un **Foro de CEOs India-CELAC**. Se espera que estos mecanismos institucionales relacionados con los negocios se reúnan periódicamente y presenten recomendaciones hacia la profundización de dichos contactos entre India y la CELAC.

## **Energía**

6. Ambas partes reconocieron que la seguridad energética es la llave para el desarrollo económico. Teniendo en cuenta la importancia que ambas partes confieren a la cooperación bilateral en el ámbito de la seguridad energética, incluyendo la de energías renovables, ambas partes acordaron establecer un **Foro Energético** para abordar este importante tema.

## **Minerales**

7. La parte que representó a India reconoció que Latinoamérica esté dotada de abundantes y diversos recursos minerales que podrían ayudar al índice de crecimiento de India. Ambas partes acordaron trabajar para lograr un valor agregado en el intercambio de materias primas por medio del intercambio comercial directo y el establecimiento de unidades de fabricación. India, en tanto, ofreció proveer de su know-how técnico a los países de la CELAC en la cartografía de sus recursos geológicos mediante el uso de satélites de tele observación indios. Ambas partes destacaron la creciente importancia del comercio de minerales, y en este contexto, hicieron hincapié en la necesidad de promover oportunidades de inversión mutua de manera de contribuir al crecimiento económico tanto de la India como de los países que conforman la CELAC

## **Agricultura**

8. Ambas partes acordaron trabajar con miras a lograr la seguridad alimentaria de su población. En este sentido, expresaron su deseo de profundizar la cooperación a través del establecimiento de una alianza de beneficio mutuo en el sector agropecuario y el de procesamiento de alimentos. Asimismo, analizaron la necesidad de trabajar conjuntamente en la investigación agrícola a través de vínculos institucionales y el intercambio de ideas sobre sus prácticas agrícolas. En este sentido, acordaron establecer un **Grupo de Expertos Agrícolas**, el que tendrá como misión asesorar a los Ministros.

## **Ciencia y Tecnología**

9. Teniendo en cuenta el rol fundamental que la cooperación en las ciencias y la tecnología juega en el combate de la pobreza y los desafíos de desarrollo que enfrentan, los Ministros reiteraron su compromiso para trabajar en la coordinación de sus fuerzas y capacidades tecnológicas. Acordaron establecer un **Foro Científico**, el que incluirá un programa de acción de investigación conjunta en áreas relacionadas con la medicina, agricultura, agronomía, astronomía, tecnología de la información y energías renovables, especialmente en cuanto a bio-combustibles, energía solar, eólica e hidráulica. Por su parte, India ofreció apoyar a los países de la CELAC en el lanzamiento de satélites de bajo costo para las comunicaciones, así como también para el pronóstico de tiempo.

10. Ambas partes apreciaron la permanente cooperación existente en el área del entrenamiento técnico y capacity building, y destacaron el potencial para una mayor promoción de la cooperación en esta área. Los Ministros acordaron iniciar varios proyectos relacionados con tele-educación, gobernabilidad electrónica y tele-medicina, los que se cubrir la totalidad de la región de Latinoamérica y el Caribe.

## **Cultura, Educación y el contacto de persona a persona**

11. Ambas partes reiteraron la importancia que le adjudican al incentivar los contactos persona a persona y reafirmaron su determinación a trabajar estrechamente en este ámbito. Los Ministros acordaron fortalecer los lazos culturales y académicos, incluyendo los Institutos Diplomáticos de India y de los países de la CELAC. Destacaron la necesidad de concluir los Acuerdos Bilaterales en Servicios Aéreos para promover los contactos aéreos directos entre la India y CELAC y así potenciar el turismo y los negocios.

## **Regional y Multilateral**

12. Ambas partes analizaron una gran variedad de temas regionales e internacionales de interés mutuo. Intercambiaron opiniones sobre el desarrollo en Asia del Sur y la región de Latinoamérica y el Caribe. Reconocieron que su cooperación en Naciones Unidas y otros foros multilaterales ha sido siempre cercana y ha estado determinada por los intereses comunes. Acordaron trabajar conjuntamente sobre los desafíos comunes a nivel mundial de interés para los países en desarrollo por medio de un acercamiento concertado frente a las reformas de Naciones Unidas, la crisis financiera, el cambio climático y el terrorismo internacional.

13. Ambas partes rechazaron enérgicamente el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones y acordaron cooperar en el desafío conjunto de la comunidad internacional de eliminar la amenaza del terrorismo internacional. Hicieron un llamado a la comunidad internacional a adoptar, lo antes posible, un Acuerdo Integral sobre Terrorismo Internacional.

14. Ambas partes reconocieron que el cambio climático es un desafío global con fuertes repercusiones económicas, medioambientales y sociales. Reconocieron los esfuerzos de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Desarrollo Sustentable (RIO+20) para lograr una renovación del compromiso político con el Desarrollo Sustentable y lograr erradicar la pobreza a través de una integración equilibrada de los aspectos económicos, sociales y medioambientales.

15. Los Cancilleres de la Troika CELAC agradecieron al Ministro de Relaciones Exteriores de India por la amable hospitalidad que ofreció a la delegación de CELAC y por las gestiones realizadas para la realización del Primer Diálogo Ministerial de la Troika de CELAC e India. Acordaron que el próximo Dialogo Ministerial India-CELAC tendrá lugar en Cuba en 2013 cuando ese país ejerza la Presidencia de la CELAC.

16. El Presidente Pro-Tempore y la Troika de Ministros de Relaciones Exteriores de CELAC presentarán esta Declaración Conjunta durante la próxima reunión de Cancilleres de CELAC, a realizarse en septiembre 2012 en la ciudad de Nueva York en el marco de la Asamblea General de Naciones Unidas.

\*\*\*\*\*

**Nueva Delhi,  
7 de agosto de 2012**